

СВЕТИ ПРОРОК ИЛИЈА

02.АВГУСТ(20.ЈУЛ)

БОЖАНСТВЕНА ЛИТУРГИЈА СВЕТОГ ЈОВАНА ЗЛАТОУСТА

БЛАЖЕНСТВА:

Хор: Во Царствији Твојем помјани нас, Господи, јегда придеси, во Царствији Твојем.

На 12: Блажени нишчији духом, јако тјех јест Царство Небесноје.

Блажени плачушчији, јако тији утјешатсја.

На 10: Блажени кротцији, јако тији насљедјат земљу.

Блажени алчушчији и жаждушчији правди, јако тији наситјатсја.

На 8: Блажени милостиви, јако ти помиловани будут.

СВЕТИ ИЛИЈА - песма 3 (први канон) - ГЛАС 2:

| | |
|---|---|
| <p>На кáмени мя вѣры утвердѣвъ, / разширилъ еси уста моя на враги моя, / возвесели бо ся духъ мой, внегода пѣти: / нѣсть свѣтъ, якоже Богъ нашъ, / и нѣсть праведенъ, паче Тебѣ, Господи.</p> | <p>Утврдио си ме на камену вере, и охрабрио си моја уста да говоре против мојих непријатеља, и развеселио си мој дух да пева: нема светог као што си ти Боже наш, и нема никог праведнијег од тебе.</p> |
|---|---|

Блажени чисти сердцем, јако ти Бога узрјат.

| | |
|--|--|
| <p>Яко изрѣденъ, пророче, Учреждитель, иже враномъ творя тебѣ гощеніе, / единый, насыщая всяко животно благоволенія. / Емуже вси зовемъ: / Ты еси Богъ нашъ, и нѣсть свѣта, паче Тебѣ, Господи.</p> | <p>Изузетни Промислитель, је тебе пророче Илијо преко гаврана гостио, и само он храни свако биће својом добротом, зато му сви кличимо: ти си Бог наш, и нема светијег од тебе Господе.</p> |
|--|--|

На 6: **Блажени миротворци, јако ти синове Божји нарекутсја.**

| | |
|--|--|
| <p>Благодать Благодѣтелю и Строителю, / вдовицу и пророка напитавшему неизреченнымъ промышлениемъ. / Емуже вси зовемъ: / Ты еси Богъ нашъ, и нѣсть свѣта, паче Тебѣ, Господи.</p> | <p>Благодатни Доброчинитель и Строитель је удовицу и пророка хранио, по своме неизрецивом промислу; зато му сви кличимо: ти си Бог наш, и нема светијег од тебе Господе.</p> |
|--|--|

Блажени изгнани правди ради, јако тјех јест Царство Небесноје.

| | |
|---|--|
| <p>Затворивый тученосныя облаки одождѣти, / пищи лишаемъ Сарѣфѣ, останокъ брашна непрестанно росѣти сотвори. / Ты же взывалъ еси: / нѣсть свѣта, паче Тебѣ, Господи.</p> | <p>Кишне облаке си затворио Пророче Илијо, а жени без хране у Сарепти си преостало брашно непрестано додавао, и кликтао си: нема светијег од тебе Господе.</p> |
|---|--|

На 4: **Блажени јесте, јегда поносјат вам, и изженут, и**

рекут всјак зол глагол на ви, лажушче Мене ради.

СВ. ПРОРОК ИЛИЈА - песма 6 (други канон) - ГЛАС 8:

| | |
|--|--|
| <p>Молѣбное пѣніе приноси къ Бѣгу, пророче всечестный, / о всѣхъ, въ Божественный храмъ твой притекающихъ, / да ты всегда, яко велика заступника, почитаемъ.</p> | <p>Молитвену песму приносимо ка Богу, пророче свечасни Илија, за све који у твој свети храм притичу, да тебе увек, као великог заступника свога, прослављају.</p> |
|--|--|

Радуетеја и веселитеся, јако мазда ваша многа на
Небесјех.

| | |
|---|---|
| <p>Умъ чловѣчь не достигнетъ житіе твоѣ, пророче, по достоинству похвалити: / паче убо умныхъ чинѡвъ возвеличился еси, / зря Христово преображеніе.</p> | <p>Човеков разум не може достойно да похвали твој живот, пророче Илија, јер си изнад духовних војски узвишен, пошто си видео и Христово преображење.</p> |
|---|---|

СЛАВА ОТЦУ И СИНУ И СВЈАТОМУ ДУХУ.

| | |
|--|---|
| <p>Иже всяческихъ Господь и Творецъ намъ явися, / по твоему пророчеству, блаженне Илие, / вся чловѣки призывая къ познанію Своему, яко Чловѣколюбець.</p> | <p>По твоем пророчанству, блажени Илија, Господ целог света и Творац нам се јавио, и све људе призива на познање Њега, јер је Човекољубац.</p> |
|--|---|

И НИЊЕ И ПРИСНО И ВО ВЈЕКИ ВЈЕКОВ. АМИН.

| | |
|---|---|
| <p>Маріе, чистый дѣвства сосуде,/ очисти мой умъ отъ страстнаго омраченія/ и исполни благодати и правды сърдце мое, Всенепорочная.</p> | <p>Маријо Богородице, чисти сасуде девства, очисти мою душу помрачену страстима, и испуни благодаћу и правдом срце моје, Најнепорочнија.</p> |
|---|---|

Чини се ВХОД СА СВЕТИМ ЈЕВАНЂЕЉЕМ. ПО ВХОДУ:

Свештеник: *Премудрост, смерно стојмо.*

Хор: Приидите поклонимсја и припаднем ко
Христу. Спаси ни, Сине Божиј, **ВО СВЈАТИХ**
ДИВЕН СИЈ, појушчија Ти: Алилуја.

ТРОПАРИ И КОНДАЦИ:

ТРОПАР ХРАМА

СЕ ПЕВА НА ОВОМ МЕСТУ.

СВЕТИ ПРОРОК ИЛИЈА – ТРОПАР, ГЛАС 4

| | |
|--|---|
| <p>Во плоти Ангел,/ пророков основаније,/ вториј Предтеча пришествија Христова, Илија славниј,/ свише пославиј Јелисејеви благодат/ недуги отгоњати/ и прокаженија очишчати:/ тјемже и почитајушчим јего точит исцјељенија.</p> | <p>Анђео у телу, темељ пророка, други претеча доласка Христовог, Илија славни, који је одозго послао Јелисеју благодат да одгони болести и чисти губаве. Због тога и онима који га поштују, излива исцељење.</p> |
|--|---|

КОНДАК ХРАМА

СЕ ПЕВА НА ОВОМ МЕСТУ.

СЛАВА ОТЦУ И СИНУ И СВЈАТОМУ ДУХУ,

СВЕТИ ПРОРОК ИЛИЈА – Кондак, ГЛАС 2:

| | |
|---|---|
| Пророче и провидче великих дјел Бога нашего,/ Илије великоимените,/ вјешчанијем твојим уставивиј водоточнија облаки,/ моли о нас Јединого Человјекољубца. | Пророче и прозорљивче великих дела Бога нашег, Свети Илија, велики именов, који си својом речју зауставио кишне облаке, моли за нас Јединого Човекољупца. |
|---|---|

И НИЊЕ И ПРИСНО И ВО ВЈЕКИ ВЈЕКОВ. АМИН.

ПРЕСВЕТА БОГОРОДИЦА - Кондак, ГЛАС 6:

| | |
|---|---|
| Предстатељство Христијан непостидноје, ходатајство ко Творцу непреложноје, не презри грешних молениј гласи, но предвари јако Благаја на помошч нас, вјерно зовущих Ти, ускори на молитву и потчисја на умољеније предстатељствујушчи присно, Богородице, чтушчих Тја. | Непостидна Заштитнице Хришћана, Незаменљива пред Творцем Посреднице, не презри гласе мољења нас грешних, него као Блага притекни у помоћ нама који Те са вером призивамо, пожури на молитву и похитај на умољавање, Пресвета Богородице, свагдашња Заштитнице оних који Те поштују. |
|---|---|

+++++

ПРИЧАСТЕН - СВ. ПРОРОК ИЛИЈА:

Хор: В памјат вјечнују будет
праведник. От слуха зла не
убојитсја. (Пс. 111 : 6 и 7)

Алилуија, алилуија, алилуија.